

CZECH
GAS
ASSOCIATION



ČESKÝ
PLYNÁRENSKÝ
SVAZ

7. MEZINÁRODNÍ KONFERENCE PERSPEKTIVY ROZVOJE A VYUŽITÍ CNG/LNG V DOPRAVĚ

7TH INTERNATIONAL CONFERENCE PROSPECTS FOR THE DEVELOPMENT AND USE OF CNG/LNG IN TRANSPORT

TERMÍN KONÁNÍ / DATE OF THE CONFERENCE
19. ÚNORA 2014 / 19 FEBRUARY 2014

MÍSTO KONÁNÍ / VENUE
KONGRESOVÉ CENTRUM U HÁJKŮ,
NA FLORENCI 29, PRAHA 1

U HÁJKŮ CONGRESS CENTRE
NA FLORENCI 29, PRAHA 1

SOUČÁSTÍ KONFERENCE JE SAMOSTATNÁ VÝSTAVA FIREM Z OBLASTI NGV
A SELF-STANDING EXHIBITION OF NGV COMPANIES WILL ACCOMPANY THE CONFERENCE

Partneři / Partners:



Mediální partneři / Media Partners:



PROGRAM / PROGRAMME

08:00–09:00 Registrace účastníků / Registration of participants

09:00–09:15 Zahájení konference / Conference opening

Výhody/nevýhody lokalit CNG stanic s připojením na VTL síť
Advantages/disadvantages of locations with CNG refuelling stations connected to high-pressure distribution systems

Jan Ruml výkonný ředitel ČPS, ČR
Executive Director, CGA, Czech Republic

09:15–10:45 1. blok přednášek / First session

Legislativou k odstranění překážek v rozvoji CNG a LNG
Legislation as a tool to remove obstacles to CNG & LNG development

Čistá mobilita z pohledu MŽP

Clean mobility from the perspective of the Ministry of the Environment

Miloš Křepelka ředitel odboru, MŽP, ČR
Section Director, Ministry of the Environment of the Czech Republic

Kvalita zemního plynu pro plničky CNG

Natural gas quality for CNG refuelling stations

Václava Koza VŠCHT Praha, ČR
Institute of Chemical Technology Prague, Czech Republic

Výklad platných předpisů pro CNG (TDG, TPG)

Interpretation of valid CNG regulations (TDG, TPG)

Vojtěch Kaksa RWE Distribuční služby, s. r. o., ČR

Moderuje / Chair

Jan Ruml, výkonný ředitel ČPS, ČR / Executive Director, CGA, Czech Republic

10:45–11:15 Přestávka / Break

11:15–12:45 2. blok přednášek / Second session

Nové trendy v NGV – vozidla, infrastruktura a možnosti trhu

New NGV trends – vehicles, infrastructure, market opportunities

CNG jako alternativní palivo

CNG as an alternative fuel

Martin Hrdlička vedoucí vývoje podvozku a agregátu, ŠKODA AUTO, a. s., ČR
Head of Chassis and Powertrain Development, ŠKODA AUTO, a. s.,
Czech Republic

Srovnání emisí výfukových plynů a výkonu automobilů s pohonem na benzín a CNG
A comparison of the exhaust emission and performance of a bifuel vehicles fuelled with petrol and CNG

Piotr Bielaczyc manažer odd. testování motorů, BOSMAL Automotive R&D Institute Ltd.,
Polsko
Manager, Engine Testing Division, BOSMAL Automotive R&D Institute, Ltd.,
Poland

Euro 6 – komplexní boj s emisemi

Euro 6 – comprehensive struggle with emissions

Jan Vodstrčil manažer homologace, Iveco Czech Republic, a. s., ČR
Approval Manager, Iveco Czech Republic, a. s., Czech Republic

CNG CardCentrum, možnosti systému a jeho další vývoj

CNG CardCentrum – system characteristics and future development

Pavel Libich obchodní ředitel, UNIDATAZ s. r. o., ČR
Sales Manager, UNIDATAZ s. r. o., Czech Republic

Moderuje / Chair

Pavel Novák, ČPS, ČR / CGA, Czech Republic

PROGRAM / PROGRAMME

12:45–14:00 Oběd / Lunch

14:00–16:00 3. blok přednášek / Third session

Zkušenosti výrobců a provozovatelů NGV technologií **NGV manufacturers' and operators' experience**

Efektivní, hospodárné a bezpečné CNG technologie **Efficient, economic and safe CNG technologies**

Ludmila Bratskich manažerka pro obchod, xperion Energy & Environment GmbH, Německo
Sales Manager, xperion Energy & Environment GmbH, Germany

Zkušenosti s využitím pohonu na CNG ve městě Tábor **Experience with CNG vehicles in Tábor**

Lubomír Šrámek tajemník, MU Tábor, ČR
Secretary of the Tábor Municipal Authority, Czech Republic

Pohonem na zemní plyn pro zvýšení ekonomických přínosů a ekologické účinnosti **Powered by natural gas – increase economic benefits and ecological efficiency**

Timo Vehrs ředitel rozvoje obchodu, Gazprom Germania GmbH, Německo
Business Development Director, Gazprom Germania GmbH, Germany

BONETT CNG OUTSOURCING – vybudujeme a zainvestujeme CNG stanici i pro Vás **BONETT CNG OUTSOURCING – we will build and finance CNG stations also for you**

Václav Holovčák místopředseda představenstva, Bonett Gas Investment, a. s., ČR
Vice-Chairman, Bonett Gas Investment, a. s., Czech Republic

Pokrok v aplikaci LNG jako paliva pro vozidla **Progress in the use of LNG as a motor fuel**

Václav Chrz Chart Ferox, a. s., ČR

CNG a LNG v dopravě v Polsku. Stálý rozvoj navzdory nedostatečné podpoře a strategii **CNG & LNG in Polish transport. Constant development despite lack of support and strategy**

Karol Wiczorek ředitel, CNG auto.pl, Polsko
Director, CNG auto.pl, Poland

CNG jako palivo budoucnosti **CNG – the fuel of the future**

Daniel Adamčík specialista CNG, VÍTKOVICE Doprava, a. s., ČR
CNG Specialist, VÍTKOVICE Doprava, a. s., Czech Republic

Zkušenosti z provozu vysokozdvížných vozíků a referentských vozů na zemní plyn **Experience with the operation of natural gas driven fork-lift trucks and company officers' automobiles**

Martin Petřík vedoucí oddělení marketingu, Linde Material Handling
Česká republika s. r. o., ČR
Head of Marketing, Linde Material Handling Česká republika s. r. o.,
Czech Republic

Moderuje / Chair

Jan Žákovec, předseda TV5 ČPS, ČR / CGA WOC 5 Chairman, Czech Republic

16:00–16:15 Diskuse a závěr konference / Discussion and closing

Jan Ruml výkonný ředitel, ČPS
CGA Executive Director, Czech Republic

16:15–17:30 Setkání účastníků / Closing Cocktail Party

Společnost xperion Energy & Environment GmbH si dovoluje pozvat účastníky konference na závěrečné setkání.

Xperion Energy & Environment GmbH invites all conference delegates to a closing cocktail party.

PERSPEKTIVY ROZVOJE A VYUŽITÍ CNG/LNG V DOPRAVĚ

PROSPECTS FOR THE DEVELOPMENT AND USE OF CNG/LNG IN TRANSPORT

19. února 2014 / 19 February 2014
 Kongresové centrum U Hájků / U Hájků Congress Centre
 Na Florenci 29, Praha 1

PŘIHLÁŠKA / REGISTRATION FORM

Příjmení (titul)* / Surname*	Jméno* / First name*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Společnost* / Company*	
<input type="text"/>	
Adresa* / Address*	
<input type="text"/>	
Telefon / Telephone number	Fax
<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail	
<input type="text"/>	
IČ* / only for Czech Republic	DIČ
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bankovní spojení* / Bank*	Číslo účtu* / Bank account number*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kontaktní osoba* / Contact person*	E-mail*
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Mám zájem o elektronický sborník (prosíme, vyplňte výše e-mailovou adresu účastníka)
 I wish to receive the proceedings in electronic form (please fill in the participant's e-mail address above)

Další účastníci ze stejné organizace / Other participants from the same company

Příjmení (titul)* / Surname*	Jméno* / First name*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail	
<input type="text"/>	

Mám zájem o elektronický sborník (prosíme, vyplňte výše e-mailovou adresu účastníka)
 I wish to receive the proceedings in electronic form (please fill in the participant's e-mail address above)

Příjmení (titul)* / Surname*	Jméno* / First name*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail	
<input type="text"/>	

Mám zájem o elektronický sborník (prosíme, vyplňte výše e-mailovou adresu účastníka)
 I wish to receive the proceedings in electronic form (please fill in the participant's e-mail address above)

Ubytování

Ubytování je možné v hotelu Elephant, více na: www.hotel-elephant.cz. Zájemci o ubytování vyplní připojený formulář a zašlou e-mailem či faxem sami přímo do hotelu. V komunikaci s hotelem uvádějte kód: **7 NGV 2014**.

Accommodation

Accommodation is possible at the Elephant Hotel; more information available on the website: www.hotel-elephant.cz. Those who are interested in booking a room at the Elephant hotel please fill in the attached form and send it via e-mail or by fax directly to the hotel. In communication with the hotel please use the code: **7 NGV 2014**.

*Tyto položky je nutné vyplnit pro registraci na konferenci. Pokud přihláška nebude řádně vyplněná, bude vrácena k doplnění kontaktní osobě nebo přihlášenému. Registrace bude platná až po obdržení řádně vyplněné přihlášky.

*These items need to be filled for conference registration. If the registration form is not duly completed it will be returned to the contact person or the participant to be registered. Registration will only be effective upon receipt of a duly completed registration form.

Účastnický poplatek

Člen ČPS
 2 950,- Kč vč. 21 % DPH

Nečlen ČPS
 3 950,- Kč vč. 21 % DPH

Každý třetí účastník z téže organizace NEPLATÍ účastnický poplatek.

Úhrada účastnického poplatku

Účastnický poplatek prosíme uhradit na účet č. 17478393/0300 vedený u ČSOB a.s., Radlická 330/150, Praha 5, VS 190214, BIC: CEKOCZPP, IBAN CZ77 0300 0000 0000 1747 8393
 nejpozději do **7. února 2014**.

Daňový doklad bude vystaven do 15 dnů po uskutečněním zdanitelném plnění dle § 21 zákona č. 235/2004 Sb. Tato přihláška je závazná. Při písemném zrušení přihlášky do **24. ledna 2014** účtujeme manipulační poplatek 500 Kč. Po tomto termínu budeme účtovat celý poplatek. Zastoupení účastníka je možné.

Přihlášku zašlete nejpozději do **7. února 2014** na adresu: Český plynárenský svaz U Plynárny 223/42, 140 21 Praha 4-Michle Tel: +420 241 049 705, email: vzdelavani@cgoa.cz

Registration fee**

CGA member € 107
 CGA non-member € 143

**Under Article 44 of Council Directive 2006/112/EC the place of supply is outside the territory of the Czech Republic. The recipient of the service is obliged to pay VAT according to local VAT legislation, if any.

Every third participant from the same organisation IS EXEMPT from registration fees.

How to pay the registration fee

Please transfer the registration fee to CGA's bank account no.: 02006280/0300 at ČSOB (address: ČSOB, a.s., Radlická 330/150, Praha 5, Czech Republic), variable symbol 190214, SWIFT (BIC): CEKOCZPP, IBAN CZ88 0300 1712 8000 1747 8393 not later than by **7 February 2014**.

The invoice will be rendered within 15 days of taxable supply under Section 21 of Act No. 235/2004. The registration is firm. We will charge a cancellation fee of € 20 if registration is cancelled before **24 January 2014**. After this date we will invoice the whole registration fee. Substitution of participants is possible.

Czech Gas Association

U Plynárny 223/42, 140 21 Praha 4-Michle Tel: +420 241 049 705, email: vzdelavani@cgoa.cz